

Lerchenberger Carneval Club von 1972 e.V.
"Die Euleköpp"

LIEDERHEFT 1993



*Der närrisch bunte Harlekin
läßt graue Alltagswolken zieh'n*

Mehr vom Leben



... das heißt gut versichert
und mit Spaß aktiv:

Tanzen macht einfach mehr
Spaß, wenn man weiß, daß
auch die Wertsachen gut
versichert sind.

Sprechen Sie doch mal mit
Günter Kaiser oder einem
seiner Kollegen in

6500 Mainz
Bahnhofsplatz 2
Telefon (0 61 31) 0 2 81 - 0



Hamburg-Mannheimer

Grußwort



Horst Reinhart
Präsident

Holde Narrenschar,
liebe Gäste des Lerchenberger Carneval Clubs,

in meiner ersten Campagne als neuer Präsident des LCC begrüße ich Sie recht
herzlich und heiße Sie alle im Namen unseres Clubs herzlich willkommen.

Ich möchte an dieser Stelle meinem Vorgänger im Amt, unserem lieben Karl-
Jürgen Kremer, der inzwischen zum Ehrenpräsidenten unseres LCC ernannt
worden ist, nochmals herzlich für seine jahrelange aktive Präsidenschaft
danken. Er hat mir einen intakten Verein und einen äußerst engagierten Vor-
stand hinterlassen.

Darum bin ich sicher, daß Ihnen der LCC und seine Aktiven auch weiterhin mit
Humor, Witz und viel Herz gelungene Veranstaltungen darbieten werden.

Für den heutigen Abend wünsche ich Ihnen viel Freude und gute Unterhaltung
bei Ihrem LCC!

Die 6-Zylinder-Klasse von Audi.

Durchzugskraft.



Kraft ist nur ein Grund, sich für einen 6-Zylinder zu entscheiden. Das seidenweiche Fahrgefühl ist der andere. Bei Audi können Sie diese Vorteile der 6-Zylinder schon mit 110 kW (150 PS)

genießen – im 2,6-l-Motor. Wer noch mehr will, der findet es im 128 kW (174 PS) starken 2,8-l-6-Zylinder-Motor. Eine Probefahrt im Audi 80, im Audi Coupé oder im Audi 100 wird Sie überzeugen.

Ihr Partner für Audi



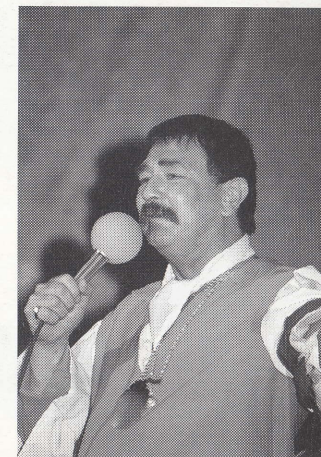
AUTOHAUS

Senger



6501 Schwabenheim · Selztalstr. 4 · Telefon (0 6130) 282
6507 Ingelheim · Binger Str. 122 · Telefon (0 6132) 7 50 65

Grüßwort



Horst Becker
Vize- und Sitzungspräsident

Die fünfte Jahreszeit in vierfarbbunter Pracht.
Lieder, Vorträge und neue Verse.

„Immer wieder neue Lieder singt man hier bei uns am Rhein“, singen „Die „Lerchinos“ in der Kampagne 1993, Gesangsgruppe und Aushängeschild des LCC seit vielen Jahren.

Immer wieder neue Vorträge, Liedertexte und Ideen müssen sich die Aktiven einfallen lassen, um die im Saal versammelte Narrenschar aufs neue zu begeistern.

Hier beginnen die Schwierigkeiten, im Konkurrenzkampf mit den Massenmedien als „kläärer Fassenachter mit Herz“ bestehen zu können.

Wir haben die Bitte an das närrische Auditorium, unsere Aktiven mit der Spontaneität Ihres Beifalles tatkräftig zu unterstützen, damit der närrische Funke wieder überspringen kann und das bei uns gut funktionierende Ping-Pong-System auch in dieser Kampagne zum Tragen kommt.

„Der närrisch bunte Harlekin läßt graue Alltagswolken zieh'n.“

Unser diesjähriges Motto soll demonstrieren, daß der Frohsinn in der vierfarbunten Jahreszeit mit dem goldischen Määnzer Humor die Alltagswolken vertreibt und das Leben versüßt.

DER LCC LÄDT DICH HEUT EIN
BEIM FROHSINN VOLL DABEI ZU SEIN
DABEI ZU SEIN MIT OFF'NEM HERZEN
DANN VERSCHWINDEN ALLE SCHMERZEN
FREU DICH HEUT, VERSCHIEB DIE SORGEN
ERLEBE FROH GELAUNT DAS MORGEN



- VORSORGESPAREN



Vermögensaufbau ohne Laufzeitbindung - Ihre ganz persönliche Lösung!

 - Vorsorgesparen nach Maß ist die neue und für jeden Sparer interessante Möglichkeit, ein beachtliches Vermögen aufzubauen - und dabei finanziell ganz flexibel zu bleiben!

 - Vorsorgesparen nach Maß sichert Sie langfristig ab und gibt Ihnen kurzfristig die Möglichkeit liquide zu sein.

 - Vorsorgesparen nach Maß ist ein Sparvertrag mit einer Dauer von maximal 20 Jahren, die Sie aber nicht vorher festlegen müssen. Je länger Ihr Geld auf dem Sparbuch bleibt, um so attraktiver sind die Prämien - **bis zu 99%**! Sie können Ihren Sparvertrag jederzeit beenden und über Ihr Geld verfügen.

wenn's um Geld geht
Sparkasse Mainz

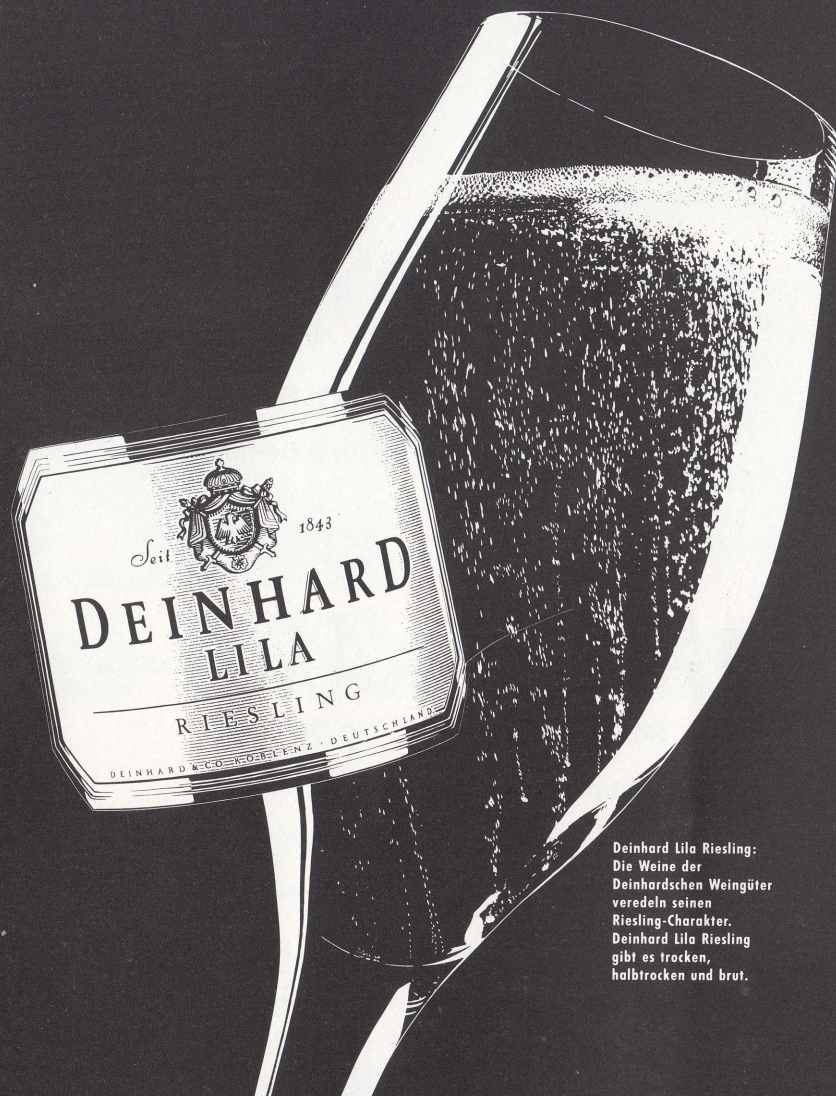


Der LCC-Vorstand

Präsident	Horst Reinhart
Vizepräsident u. Sitzungspräsident	Horst Becker
Vizepräsident u. 1. Schriftführer	Karl-Heinz Stengel
1. Schatzmeister	Fred Giegerich
2. Schriftführer	Willi Jung
2. Schatzmeister	Norbert Jung
Ökonom	Gerd Miczek
Pressechef	Roland Schwarzer
Organisation	Hans Hubertus
	Klaus Petry
	Franz Schambach



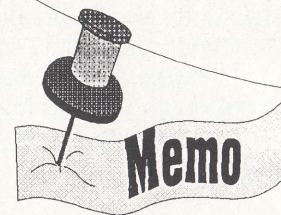
RASSE, KLASSE, ELEGANZ.



Deinhard Lila Riesling:
Die Weine der
Deinhardschen Weingüter
veredeln seinen
Riesling-Charakter.
Deinhard Lila Riesling
gibt es trocken,
halbtrocken und brut.

DEINHARD. MACHT LUST AUF SEKT.

Generalvertretung: KARL-HEINZ STEINGÖTTER
Am Kirchborn 28 - 6500 Mainz-Finthen - Telefon (061 31) 47 17 17



Das Komitee

Walter Backof	Norbert Jung
Werner Bauermann	Hans Keller
Dr. Konrad Bech	Karl-Jürgen Kremer
Horst Becker	Karl Letscher
Axel Bernau	Gerd Miczek
Klaus Busse	Klaus Petry
Manfred Friedrich	Jürgen Pröpper
Dr. Hartwig Genter	Horst Reinhart
Werner Gerbig	Franz Schambach
Fred Giegerich	Roland Schwarzer
Klaus Gollasch	Holger Stengel
Josef Hamann	Karl-Heinz Stengel
Wilhelm Hauff	Josef Wohn
Hans Hubertus	Franz Wollner
Günter Jordan	Jürgen Zwilling
Willi Jung	

Mottolied

Melodie: „Es steht ein Wirtshaus an der Lahn...“

1. Es trifft sich heut wie jedes Jahr
Beim LCC die Narrenschar
In frohgelaunter Runde
Gefeiert werd – un des is klar
Bis in die Morgenstunde.



2. Mer kimmt maskiert die Nase rot
Heut sitze mir in einem Boot
Um Frohsinn zu genießen
Un jeder Mucker merkt sofort
Wir sin nit zu verdrießen.



3. Heut werd nit mit Humor gespart
Uff uns're urisch Määnzer Art
Zur Fassenacht aufs neue
Un jeder soll der uns besucht
Von Herzen richtig freue.



4. Es steht bereit des is doch klar
Die ganze LCC-Aktivenschar
Ums Beste heut zu geben
Drum lacht Euch fit das wünschen wir
Gott Jokus gibt den Segen.



5. Der Vorhang geht jetzt richtig auf
Dann nimmt die Sitzung ihren Lauf
Um froh zu Jubilieren
Macht mit un sitzt nit uff de Händ
Ihr müßt uns motivieren.

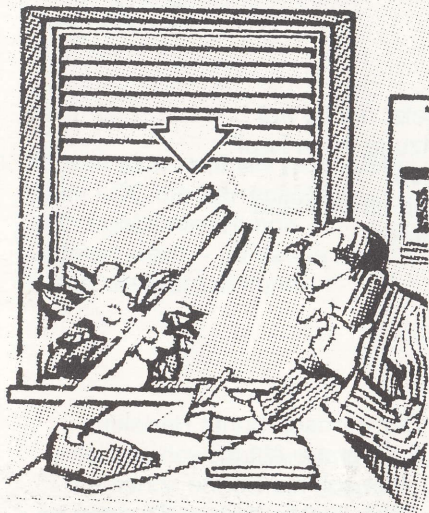


6. Der närrisch bunte Harlekin
Läßt graue Alltagswolken ziehn
Heut soll die Sonne scheinen
Zählt nur die heitren Stunden heut
Wer lacht braucht nicht zu weinen.

Text: Horst Becker

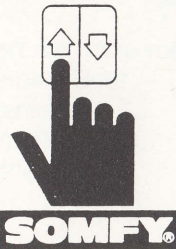


Rolläden werden zum Automatik-Sonnenschutz



mit der neuen SOMFY-
Unimatic-Zeitschaltuhr in Ver-
bindung mit einem SOMFY-
Antrieb.

- Problemloser, schmutz-
freier Einbau.
- Mit dem Sensor nutzen Sie
die Sonnenschutzfunktion
des Rolladens. Er fährt auto-
matisch bis zu dem am
Fenster angebrachten Sensor
ab. Nachregelung auto-
matisch je nach Sonnenstand
und Helligkeit.



Fragen Sie Ihren
SOMFY-Fachmann
vor Ort.

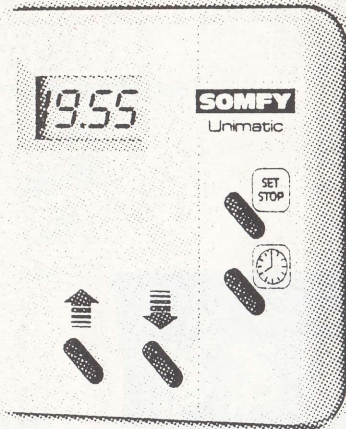
**rolladen-
inh. fl. holzer** **freber**

Rolladen-, Jalousien- und
Markisenbau

6500 Mainz

Mombacher Straße 23

Telefon (06131) 3 1097

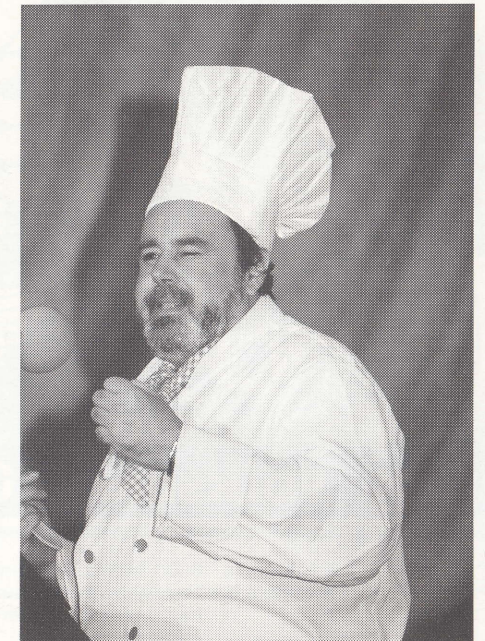


Manfred Friedrich



Norbert Jung

**AKTIVE
IM DIENSTE
DES LCC**



Helau, Ihr Leit, mol hergeheert

Ä Sparbuch, des is Goldes wert,
wann Fastnacht un Altweiber-Bobbe
de Gori aus 'em Säckel robbe.
Dann, Schambes, geb noch lang
net uff, weil uffem Sparbuch
is was druff.

Än korze Gang zu
Doiner Bank – schun
hoste Kies – bist
net mehr blank. Un
konnt Dich
widder gonz vun
Herze in all de
Fastnachtstrubel
sterze. Weil wer
gespart vun vornroi
flott, noch Moos am
Aschermiddwoch hot.



Volksbank Gonsenheim eG

Hauptstelle : 6500 Mainz-Gonsenheim, Breite Straße 23-27, ☎ 061 31/46 51 - 0
Zweigstellen: Gonsenheim, Elbestr. 66, Kantstr. 34/Mombach, Am Lemmchen 31 A
Lerchenberg, Rubensallee 14-18/Ober-Olm, Bahnhofstr. 27

100.-

60 Jahre für den öffentlichen Dienst

Was Sie bei unserer
Finanzierung sparen,
können Sie beim
Haus aufstocken.

Vielleicht ist Ihre Familie gewachsen, seit
Sie gebaut haben. Und Sie möchten lieber
heute als morgen Ihr Dach ausbauen. Aber wer
finanziert Ihnen das schnell und günstig?

Mit dem BHW Festdarlehen räumen
wir Ihnen einen Kredit ein, mit dem Sie
umgehend aufstocken und gleichzeitig Geld
sparen können.

Wir ersparen Ihnen mit einem garantierten
Festzins das Zinsrisiko, und geben Ihnen die
Freiheit, die Tilgung des Festdarlehens durch
einen BHW DISPO 2000 Bausparvertrag ab-
zudecken. Was soviel heißt, wie: Jetzt sparen,
später tilgen.

Rufen Sie doch einfach mal Ihren BHW-
Berater an. Er stellt Ihnen einen individuellen
Finanzierungsplan auf, mit dem Sie den Ausbau
schnell und günstig unter Dach und Fach
bringen.

BHW Bausparkasse, 3250 Hameln 1,
Postfach 1013 22, Tel.: (0 51 51) 18-0,
Btx + 55 255 #

BHW

Bank · Bausparkasse · Versicherung

Lothar Wolf
Elfmorgen 10
6501 Zornheim
06136/44264

Hans Keller
Liebermannstr. 42
6500 Mainz 31
06131/71187

150.-

Immer wieder neue Lieder

Melodie: „Marschpolka“

1. Singende Fastnachter
aus dem gold'nen Mainz am Rhein,
die woll'n heut' mit euch allen
wieder richtig närrisch sein.
Ja, echte Fassenachter,
die bringen Määnzer Schwung
hinein in alle Herzen.
Singt mit, und ihr bleibt jung!

*Immer wieder neue Lieder
singt man hier bei uns am Rhein.
Immer wieder, immer wieder
woll'n wir froh und heiter sein.
Immer wieder, immer wieder
es im gold'nen Mainz erschallt:
Unser Fassenacht ist einzig,
ewig jung und niemals alt!
Unser Fassenacht ist einzig,
ewig jung und niemals alt!*



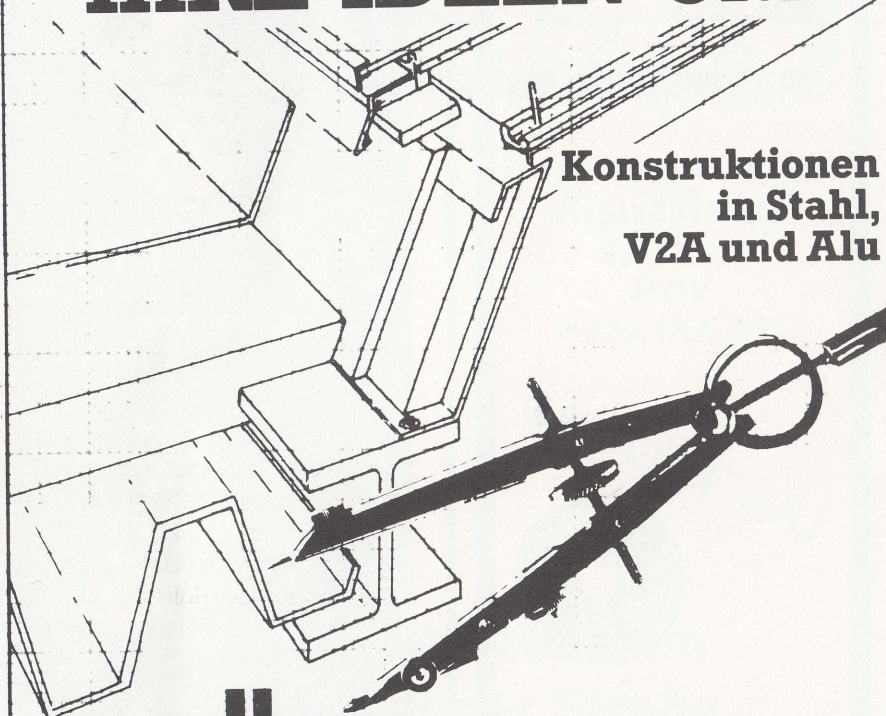
Text: Dieter Wolf Grossmann
Musik: Fred Marker
Gesang: Die Lerchinos



2. Singende Fassenachter
steh'n in jedem Jahr hier.
Sie sagen heute herzlich
euch im Saal den Dank dafür.
Denn jeder Narrhallese,
der trägt den Määnzer Schwung
tief drin in seinem Herzen.
Singt mit, und ihr bleibt jung!

*Immer wieder neue Lieder
singt man hier bei uns am Rhein.
Immer wieder, immer wieder
woll'n wir froh und heiter sein.
Immer wieder, immer wieder
es im gold'nen Mainz erschallt:
Unser Fassenacht ist einzig,
ewig jung und niemals alt!
Unser Fassenacht ist einzig,
ewig jung und niemals alt!*

WIR SETZEN IHRE IDEEN UM



**Konstruktionen
in Stahl,
V2A und Alu**

müller

STAHL & METALLBAU GMBH

ROBERT-BOSCH-STRASSE 34
6500 MAINZ-HECHTSHEIM
(GEWERBE GEBIET)
TELEFON (061 31) 59 20 05

250.-



**CD-DISCO
VERANSTALTUNGEN**

**BESCHALLUNGEN
LICHTVERLEIH
VERTRIEB
VON
ELA-ANLAGEN**

LASERSOUND



HOLGER STENGEL

Theodor-Storm-Weg 43
6500 Mainz-Lerchenberg
Tel.: 06131/73305 o. 71395
Fax: 06131/73395

80.-



INA
ROLLWAY
RHP
Spindellager

STEFA
INA
linearTechnik



TIMKEN



Die Wälzlager-Profis

30 Jahre Erfahrung

Wöhlerstraße 2-6 · Postfach 2549 · 6500 Mz-Mombach
Tel. 0 61 31 / 68 20 74 · Fax 0 61 31 / 68 22 08

80.-

massa

**Mainz-Bretzenheim
Essenheimer Straße**

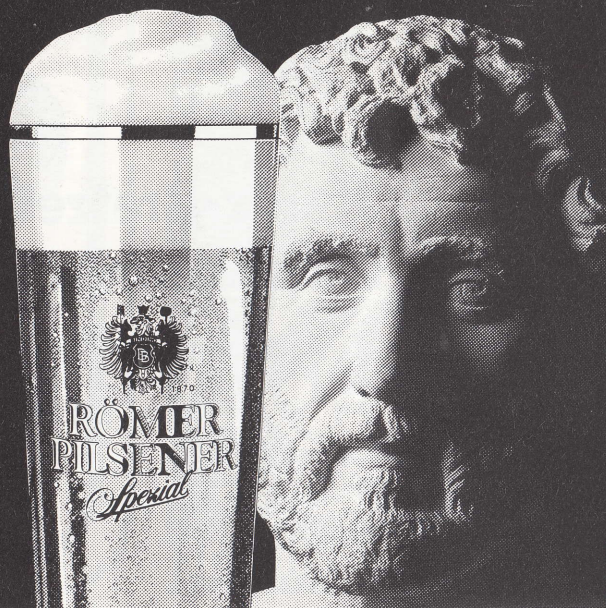
Autobahnausfahrt Mainz-Lerchenberg

Telefon 360-0

800.-

DAS KLASSISCHE RÖMER.

*herb-
frisch*



ÜBER 30 JAHRE

Becker

Kanal-Rohrreinigungs GmbH

Tag + Nacht **NOTDIENST** Sonn- + Feiertage

Kanal-Rohrreinigung · Grubenentleerung · TV-Kanaluntersuchung
Verstopfungen aller Art beseitigen wir sofort

Reinigung von Benzin-, Öl- und Fettabscheidern

Am Hemel 19 · 6500 Mainz-Gonsenheim · Telefon 061 31 / 4 17 94

80.-

Die kleine
bayrische
Gemütlichkeit



80.-

Inhaber: Franz Wollner

Rheinstraße 45a
6500 Mainz am Rhein
Telefon 0 61 31 / 22 30 35

80.-

Sprachunterricht

Melodie: „Schneewalzer ...“



1. Jetzt geht's rund, ihr Leit, habt Mut,
Spitzt die Ohrn und ölt die Schnut:
Jetzt werd Määnzerisch geübt!
Eine Sprach', die so beliebt.
„Eingeborne“ repetiern,
„Zugereiste“ tun's probiern
Und dann singe mir perfekt
Dieses Liedche im Dialekt.

Refrain:

Ja, „Andau, Monder, Newweling“ klingt gut
Aus'ner echt Määnzer Schnut.
Durch „Andau, Monder, Newweling“ da wüßt
Selbst am Nordpol gleich jeder, daß du en Määnzer bist.

2. Sag mol Äänser, Sääf und Bää,
Klädche, Flääschworscht, ja und nää,
Goldisch Krott und narrisch Oos,
Des gelingt ganz tadellos.
Fulder – Eckstäähauwekopp
Geht danach dann schon tipp-topp,
Selzerwasserglickerflasch
Lernst zum Schluß du dann ziemlich rasch.

Refrain:

Ja, „Andau, Monder, Newweling“ klingt gut
Aus'ner echt Määnzer Schnut.
Durch „Andau, Monder, Newweling“ da wüßt
Selbst am Nordpol gleich jeder, daß du en Määnzer bist.

3. Wann en Butze Knolle macht,
Mer zu ihm nit „Fleebutz“ sagt,
Weil der knodert und bleed glotzt
Und danach dann mit dir motzt.
Holt der dann am End – oh Graus –
Noch en Butzebeewel raus,
Merkst du, daß des ganz gewiß
Nit sein Knüppel aus Gummi is.

Refrain:

Ja, „Andau, Monder, Newweling“ klingt gut
Aus'ner echt Määnzer Schnut.
Durch „Andau, Monder, Newweling“ da wüßt
Selbst am Nordpol gleich jeder, daß du en Määnzer bist.



4. Man sagt Wersching zu 'me Kopp,
Und e Schleifche hääßt en Schlopp,
Und wenn du manch Schlippche siehst,
Du gar leicht de Schlickse krie(g)st.
Wann du's Schlappmaul dir verbrennst,
Ihn noch „Schlappflicker“ schennst,
Bind' mi'm Schlawwerlatz im Nu
Er vielleicht dir doi Schlappmaul zu.

Refrain:

Ja, „Andau, Monder, Newweling“ klingt gut
Aus'ner echt Määnzer Schnut.
Durch „Andau, Monder, Newweling“ da wüßt
Selbst am Nordpol gleich jeder, daß du en Määnzer bist.

5. Ja, beim Knaatscher gibt es Weck,
Und Baggaasch is zwar Gepäck,
Doch Baggaasch kann owwedroi
Aach es größte Zoores soi.
Wann en Klowe unentwegt
Zu er Knoddel „Kniddel“ segt,
Is e Knebbaag nit mehr fern
Und en Knorze bald an soim Hern.

Refrain:

Ja, „Andau, Monder, Newweling“ klingt gut
Aus'ner echt Määnzer Schnut.
Durch „Andau, Monder, Newweling“ da wüßt
Selbst am Nordpol gleich jeder, daß du en Määnzer bist.



Text: Günter Weldert

UMSTEIGEN IN MAINZ:

Zur Fastnacht
mit Chauffeur...



...mit unseren Bussen
und Bahnen. Und
anschließend wieder
sicher nach Hause –
damit die Fastnacht
nur Freude macht.


STADTWERKE MAINZ AG

UMSTEIGEN

in Richtung „Sie feiern – wir fahren“

750,-



Alles für Hund und Katz
Kartenecke
Einpackservice



A. Krehbiel

EINKAUFSZENTRUM
6500 Mainz-Lerchenberg - Regerstraße 23
Telefon 06131/72324

80,-

Bäckerei
Konditorei



Dirk Danner

Regerstraße 37
6500 Mainz-Lerchenberg
Telefon 06131/71557

80,-



BLUMEN-STUDIO

H. PETRI

SAG ES MIT BLUMEN
OB FERN, OB NAH,
BLUMEN-STUDIO PETRI
IST STETS FÜR SIE DA.

6500 MAINZ-LERCHENBERG
Einkaufszentrum - Telefon 7 16 86

80. ✓

Eine hohe Auszeichnung

**Eleganz
1. Klasse**



wurde unserem Chemischreinigungsbetrieb zuteil. Das Textil-Forschungsinstitut Hohenstein hat uns das RAL-Qualitätszeichen verliehen.

Dieses Prüfzertifikat erhalten nur solche Chemischreinigungsbetriebe, die die strengen Güteanforderungen erfüllen. Dazu gehört, daß die öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen des Forschungsinstituts Hohenstein in den Chemischreinigungsbetrieben selbst genaue Kontrollen durchführen und regelmäßig die Qualität der Arbeit kontrollieren.

Wir haben nun alle Tests bestanden und sind stolz, eine **anerkannte Qualitätsreinigung** mit dem RAL-Prüfzertifikat des Textil-Forschungsinstituts Hohenstein zu sein.

Bitte überzeugen Sie sich davon, daß wir die Auszeichnung verdient haben. Es ist ganz bestimmt Ihr Vorteil. Dafür verbürgen wir uns.

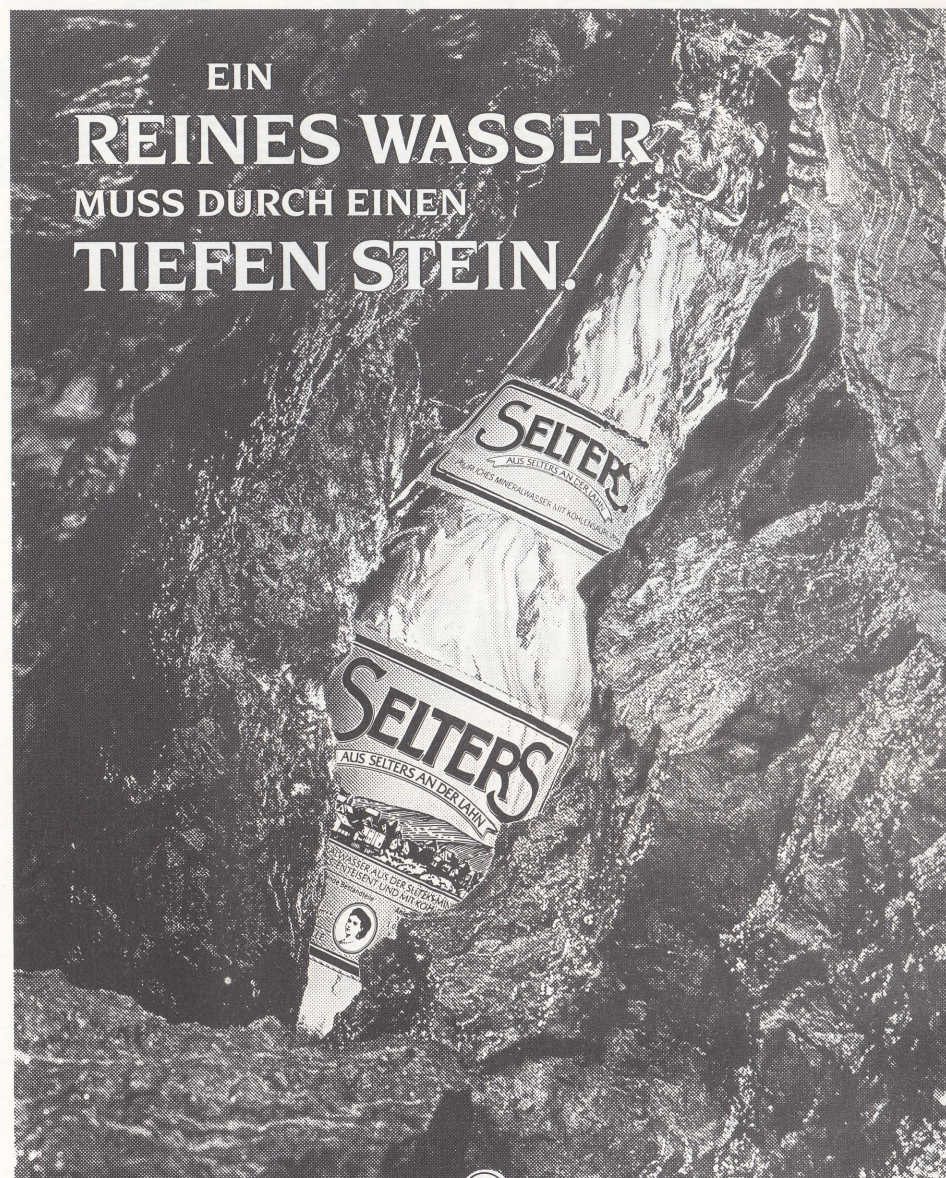
Qualitätsreinigung

»Maxima«

Mainz-Lerchenberg · Einkaufszentrum · Tel. 71505

80. ✓

EIN
REINES WASSER
MUSS DURCH EINEN
TIEFEN STEIN.



SELTERS MINERALQUELLE



AUGUSTA VICTORIA GMBH

Es ist der Stein, der ein Wasser macht. Der es in seinen Tiefen schützt vor den Belastungen der Umwelt. Damit es nach tausenden von

Jahren wieder so ans Licht kommt, wie es einmal war. Klar und rein und unverdorben. Wie Selters aus Selters an der Lahn.

150. ✓

Die Lerchinos




Musikalische Leitung :
Dr. Hanns Fred Marker

Texte :
Dr. Conny Bech
Willi Breckheimer



Die Lerchinos



Rüdiger Alsbach

Werner Ott

Dr. Conny Bech

Horst Reinhart

Horst Becker

Hermann Schläfer

Axel Bernau

Volkmar Schleich

Seppl Hamann

Walter Schmidt

Hans-Georg Kappler

Roland Schwarzer

Gerhard Kilian

Rainer Zankl

Hans Ott



Aktuell zur Fastnachtszeit :

Die richtige Karnevals-Schminke oder das passende Ball-Make-up erhalten Sie bei uns.

Für Ihre nahtlose Faschingsbräune denken Sie bitte auch an unser Bräunungsstudio.



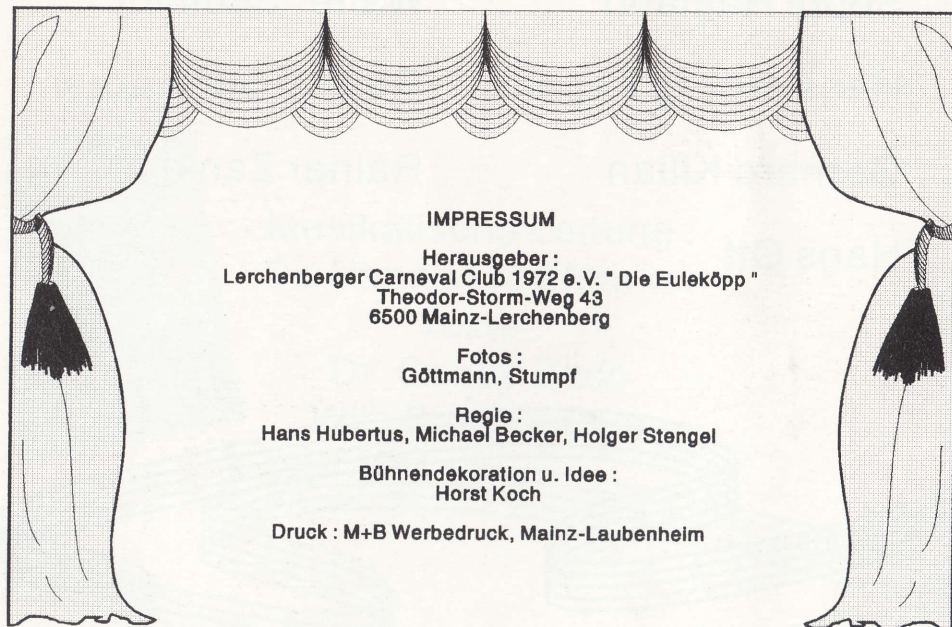
drogerie - parfumerie

FOX

**Bräunungsstudio
Geschenk-Boutique
Fotostudio
Reformhaus**

6500 Mainz-Lerchenberg, EKZ - Telefon (06131) 71660

80,-



IMPRESSUM

Herausgeber :
Lerchenberger Carnival Club 1972 e.V. "Die Euleköpp"
Theodor-Sturm-Weg 43
6500 Mainz-Lerchenberg

Fotos :
Göttmann, Stumpf

Regie :
Hans Hubertus, Michael Becker, Holger Stengel

Bühnendekoration u. Idee :
Horst Koch

Druck : M+B Werbedruck, Mainz-Laubenheim

CLUBHAUS SCL

Speisegaststätte

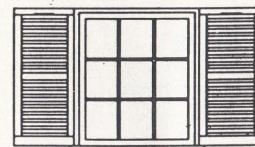
Griechische und deutsche Spezialitäten

Inhaber Vasilios Mavraganis

Nebenraum für 40 Personen

Rilkeallee 58 · 6500 Mainz-Lerchenberg

80,- Telefon 0 61 31 / 7 83 05



Wir liefern Markenartikel

**FENSTER
HAUSTÜREN
ZIMMERTÜREN**

**ROLLADEN
KLAPPLADEN**

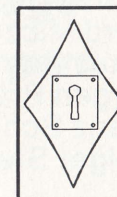
ÖFFNUNGSZEITEN :

Montag - Freitag

8.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag

9.00 - 12.00 Uhr



Büro und Ausstellung in
unseren Geschäftsräumen



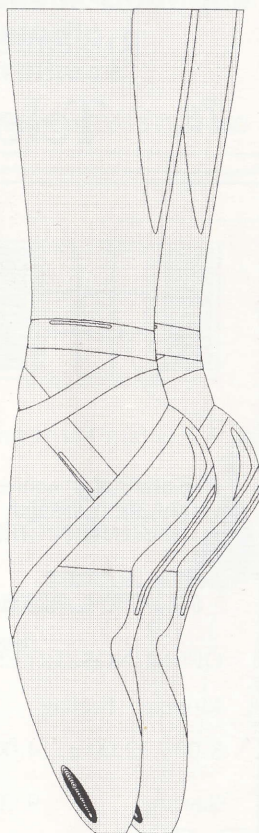
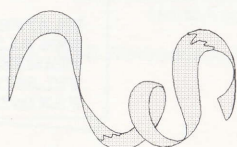
Gralk
-& VETTER



Das LCC-Herrenballett

Josef Gerlich
 Wilhelm Hauff
 Christoph Kehrs
 Gerd Miczek
 Klaus Petry
 Jürgen Pröpper
 Franz Schambach
 Holger Stengel

Leitung:
 Jürgen Pröpper
 Maske und Kostüme :
 Monika Gerlich



ELEKTRO-MIETH



**Projektierung von
 Elektro-Anlagen
 Reparaturen
 Elektro-Installation**

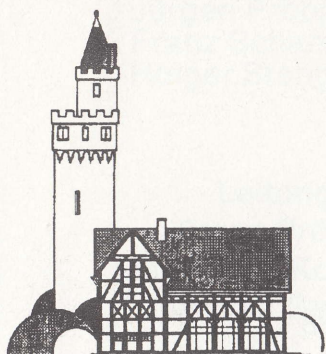
**Lieferung und Montage
 von Beleuchtungskörpern**

Stettiner Straße 6
 6095 GINSHEIM
 Telefon (061 44) 27 68

150 ✓



Winni Mundo und Horst Becker
beim Eröffnungsspiel der Kampagne 1992



Restaurant - Waldcafé

Schläferskopf

6200 Wiesbaden

Telefon (0611) 46 09 39

Täglich geöffnet von 11.00 bis 23.00 Uhr

Dienstag Ruhetag

*Auf Ihren Besuch
freuen sich*

Elke Brandtner und Franz Wollner

80.-

Mit freundlicher Empfehlung

■■■■■■■■■■■ Neubau
■■■■■■■■■■■ Umbau
■■■■■■■■■■■ Bauerhaltung
■■■■■■■■■■■ Bausanierung
■■■■■■■■■■■ Allg. Bauservice



Bauunternehmung

Hermann Daam Dipl.-Ing. (FH)

Büro ■■■■■■■■■■■■
An der Schanze 5 (Lanzelhohl) ■■■■■■■■■■■■
6500 Mainz-Zahlbach ■■■■■■■■■■■■
Tel. 0 61 31 / 36 54 20 ■■■■■■■■■■■■

150.-

■■■■■■■■■■■
■■■■■■■■■■■
■■■■■■■■■■■



**Lassen Sie die
Spezialisten
ran!**



**Wir kennen Ihre Reinigungsprobleme.
Und deren beste Lösung.**

Alwin Geitel KG

Gebäudereinigung
Robert-Koch-Str. 12
6500 Mainz
Tel. (0 61 31) 58 08 - 0



Winterdienst
Schneeräumung
Parkplätze · Tiefgaragen
Außenanlagen
Personal-Service

700.-



**RENE
GARRAUD**
paris

*Zeit für
Schönheit!*

*Kosmetik-Studio
Sabine Weloe*

Fachkosmetikerin mit Diplom

Le Coiffeur - Einkaufszentrum

6500 Mainz - Lerchenberg

Tel.: 06131 / 7904

80.-



100.-

TABAK - HINKEL

GmbH

**Tabakwaren-Großhandel
Automaten-Dienst**

**Albiger Straße 18
6508 Alzey**

Telefon 06731/7491

DIE FIRMA SPART DURCH
IHREN VERBESSERUNGS-
VORSCHLAG 100000 MARK!

DER CHEF MÖCHTE
SIE BELOHNNEN!

WELCHE MARKE
RAUCHEN SIE?

Wir sind die erste Kfz-Versicherung, die nie schläft.

Jetzt gibt es eine Servicekarte, mit der unsere Kfz-Versicherung etwas bietet, was Sie sonst nirgends bekommen.

Die Karte sagt Ihnen, wie Sie Ihren Vermittler erreichen. Weiß Ihre Versicherungsdaten. Und verrät Ihnen auch die Nummer, mit der Sie uns von überall in Deutschland zum Ortstarif sprechen können. Rufen Sie aus dem Ausland an, rufen wir sofort zurück. Mit der Karte haben Sie 24 Stunden am Tag Rat und Tat griffbereit. Hier verrät man Ihnen gerne mehr:



COLONIA

Colonia
Versicherungs- und Finanzierungsbüro

Jürgen Zwilling

Rubensallee 46-48 · 6500 Mainz-Lerchenberg

Telefon 0 61 31 / 7 35 91 - 7 83 76 Fax : 0 61 31 / 79 25

Ihr Partner in allen
Baukeramikfragen
Beratung und Verkauf in
unseren Fliesenstudios
Verlegung durch ein
leistungsstarkes Team

FLIESEN BUSSE

Mainz-Marienberg
Kardinal-von-Galen-Str. 7
Tel. 0 61 31 / 36 44 77 / 96
Mainz im Haus
Tapesa
Gymnasiumstr. 4
Tel. 23 29 77

Echt Meenz!



MVB
MAINZER VOLKSBANK EG

*Ist doch klar -
ich kauf bei*



SPAR

Ihr
Spar-Markt Lerchenberg
unter neuer Leitung

*Kommen Sie dahin, wo Ihnen das
Einkaufen Freude bereitet.*

In unseren neuen, modernen
Fachabteilungen
Bäckerei, Käse, Metzgerei,
Obst und Gemüse
bieten wir Ihnen ständige
Qualität und Frische
zu günstigen Preisen.

Ihr Spar-Team
Spar-Markt Lerchenberg
Inh. Michael Barwig
Rubensallee 12-20
Mainz-Lerchenberg
Tel.: 71490

150.-

150.-

150.-

TELEFUNKENAGENTUR

KLANG STARK

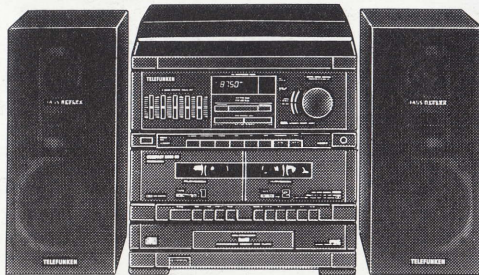
CD-SOUND-SYSTEM COMPACT 2000 CD

- Mit 2 x 50 Watt Spitzenleistung
- Mit Quarz-Synthesizer-Tuner
- Mit 3-Strahl-Laser-CD-Abtastpräzision

TELEFUNKEN-BARPREIS:

PSL-Leasingrate mtl.:
Mindestlaufzeit 36 Monate

**798,-
33,-**



UKW, MW, LW, 19 Senderspeicher, 5-Band-Equalizer, Doppel-Cassetten-Laufwerk, High-Speed-Dubbing, Bandsorten-Automatik, CD-Spieler mit 20-Titel-Programmierung, Plattenspieler mit Riemenantrieb, 2-Wege-Boxen, Infrarot-Fernbedienung

**NEU
in
KOST-
HEIM**

**Meisterbetrieb
der Radio- und Fernsehtechnik!
Profi-Service
Premiere-Shop**

**Walter Jutzi • Dijonstr. 97
6500 Mainz 1, ☎ (06131) 382177**

JETZT AUCH: 6502 MZ-KOSTHEIM • BERBERICHSTR. 38 • ☎ 06134-62061
(Vormals Radio Kopf)

TELEFUNKEN
AGENTUR



BLACK KING PLANAR

Die innovative Bildröhre für noch mehr Kontrast,
Farbbrillanz und bestechend scharfe Bilder.

Jetzt im attraktiven Telefunken-Monitor-Modell
PALcolor BS 550 DV STEREO: 72-cm-Bildschirm-
diagonale (sichtbar 68 cm), 2 x 50 Watt HiFi-
Endstufen, Intelligent Contrast Electronic,
99 Programmspeicher, TOP-VIDEOTEXT.

TELEFUNKEN-BARPREIS: DM 2099,-



**Fernsehen
Hifi • Video**

Wir führen fachgerecht aus:

Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten

Verlegen und liefern von Teppichböden

Fassadenrenovierungen

eigene Gerüststellung

Vollwärmeschutzmaßnahmen

Verputzarbeiten

Sanierung



König

Baudekoration GmbH

Maler- und Lackierbetrieb

Kafkaweg 61
6500 Mainz-Lerchenberg
Telefon 06131 - 73570

Elsheimer

Backhaus

BÄCKEREI HANS HORN

6501 Elsheim - Tel. 0 61 30 / 2 42

Filiale: Mainz-Lerchenberg

im Einkaufs-Center Tel. 7 80 24

80.-

80.-



Weingut

Heinz Lemb

Mainz-Hechtsheim

Grauelstraße 8 - Tel. (061 31) 50 91 16

närrischer Hoflieferant des L C C

Heut laßt uns fröhlich sein
 Beim LCC der Fassnacht freu'n
 doch morgen, wenns elektrisch
 „Brennt“, dann kommt zu uns
 denn eins ist klar,
ELEKTRO-WOLLSCHIED
 ist für Sie da.

Wir für Sie

Elektro-Wollschied

Inh. Klaus Mielke
 Am Hipperich 21
 6500 Mainz-Mombach
 Telefon (0 61 31) 68 27 42

Elektroinstallationen aller Art
 Sprechanlagen · Antennenbau · Kundendienst

Gaststätte "Zum Schinderhannes"

Inhaber: G. Kremer

Suchst Du die Gemütlichkeit
 "Zum Schinderhannes" ist nit weit
 ein schönes Binding Bier vom Faß
 des macht net nur die Kehle naß



Oder möchtest Du gut Speisen
 muß Du nit erst noch verreisen
 schau nur in die Speisekarte
 brauchst auf's Esse nit lang warte



Auch die Preise sind o.k.
 tun Deim Portemonnaie net weh
 mir gewwe uns die größte Müh
 de ganze Tag bis in die Früh



Dies alles nur zu Euerm Wohle
 des stimmt, mer dun Euch net verkohle
 mir freuen uns, wenn Ihr uns besucht
 Ob wenig oder gut betucht.



Mainz-Lerchenberg · Einkaufszentrum · Regerstraße · Telefon 0 61 31 / 7 14 63



Hotel-Restaurant
„Am Lerchenberg“

Hindemithstraße 5
 6500 Mainz-Lerchenberg
 Tel. (0 61 31) 7 30 01
 Ttx 6131 923 HoReLer

Zimmer: 53; Betten: 80
 Ausstattung: Dusche, WC, Telefon,
 Radio, Kabelfernseher
 Preise:
 Einzelzimmer: ab 90,- DM
 Doppelzimmer: ab 130,- DM
 Frühstück von 7 bis 10.30 Uhr
 Nachtportier
 Parkplätze: 40
 Restaurant mit 60 Plätzen
 Familienfeiern, Betriebsfeiern mit max.
 60 Personen
 Halbpension, Vollpension für Gruppen
 Restaurant-Öffnungszeiten 11 bis 15 und
 17 bis 24 Uhr, Sonntags auf Anfrage
 Warme Küche von 12 bis 14 und 18 bis
 23 Uhr
 Konferenzen bis 50 Personen Ausstat-
 tung des Konferenzraumes: Flip-Chart,
 Over-Head-Projektor, Diaprojektor,
 Leinwand, TV, Video
 Sonstige Einrichtungen: Sauna, Sola-
 rium, Fitneß, Sonnenterrasse, Garten
 Entfernungen:
 Stadt 7 km
 Hauptbahnhof 6 km
 Flughafen 32 km
 Bushaltestelle am Haus
 Autobahnanschluß 2,5 km
 Kreditkarten: American Express, Visa,
 Diners Club, Eurocard
 Direktor: Uwe Genz

WILL MAN NICHT NUR ESSEN, SONDERN SPEISEN
 ES IST SCHON BEKANNT IN SCHLEMMERKREISEN
 GEHT MAN HIN GÄNZ ÜBERZWERCH
 INS HOTEL-RESTAURANT AM LERCHENBERG
 SCHNELL UND SCHMACKHAFT ZAUBERT FRISCH
 MAN LECKEREIEN HIER AUF DEN TISCH
 BEIM GUTEN WEIN UND BIER VOM FASS
 VERGISST MAN SCHNELL DEN ALLTAGSBRASS
 NICHT UMSONST HÖRT MAN ES SAGEN,
 LIEBE GEHT AUCH DURCH DEN MAGEN
 VIEL SPASS NOCH BEI DER NARRENSCHAU
 DER MEENZER FASSENACHT EIN DREIFACHES

HELAU

Trink

Coca-Cola

SCHUTZMARKE

das erfrischt richtig

COCA-COLA · koffeinhaltig · köstlich · erfrischend

CC 70/4 A

WEINGUT BRAUNEWELL

D-6501 ESSENHEIM MAINZ AM RÖMERBERG TEL. 06136-88917



Spezialitäten:

erlesene trockene Prädikatsweine

samtige Rotweine

Eigencuvee - Winzersekt

Braunwell Morellenfeuer

80,-



Ihr
Partner
bei der
Sportlerehrung!

POKALE
MEDAILLEN
SPORT- UND EHRENPREISE
ZINNWAREN
URKUNDEN
LASERDRUCKSERVICE

KARIN STENGEL
HINDEMITHSTRASSE 27
EINKAUFSZENTRUM
MAINZ-LERCHENBERG

80,-

Telefon : 06131 - 71395

jet. reisen

Reise

LAMPEN GIESEL

INH. GÜNTER BLEY

SEIT 1887

80,-

MEHR ALS
NUR LICHT

Beratung und Planung
bis ins Detail.

Ausstattung von Ge-
schäftsräumen.

Unser Schwerpunkt im
aktuellen Sortiment:
Halogenleuchten und
Modelle in High-Tech.

LAMPEN DIE
GESEHEN
WERDEN

HEIDELBERGERFASSGASSE 16 · 6500 MAINZ · TEL. 0 61 31/22 73 17



Herbert Finkenauer

DACHDECKERGESCHÄFT

Im Münchfeld 27 · 6500 Mainz-Gonsenheim

Büro: Watfordstraße 4

Telefon (0 61 31) 38 10 66/16

ZIEGELARBEITEN

ETERNITARBEITEN

SCHIEFERARBEITEN

SPENGLERARBEITEN

DACHPAPPEARBEITEN

KAMINEINFASSUNGEN

KAMINVERKLEIDUNGEN

FASSADENVERKLEIDUNG

FLACHDACH-ISOLIERUNG

1581-



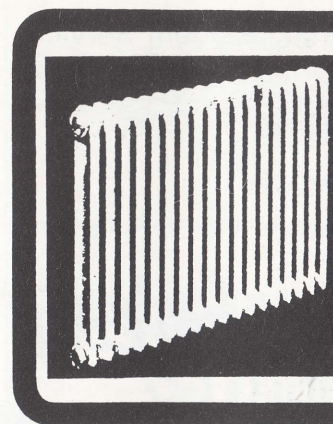
Eis "Cortina"

Inh. Antonio Del Favero

Einkaufszentrum Telefon 71558

6500 Mainz-Lerchenberg

80-



S **spoth**
HEIZUNGSBAU

Heizungs- und Rohrleitungsbau
Öl- und Gasfeuerungen

Adolar Spoth
Ringstraße 1
6501 Klein-Winternheim

Fernruf (0 61 36) 80 38

80.-

Machen Sie Ihre Ski fit. Mit erstklassigem Skiservice.



Optimaler Belag.

Ein neuer Belag wird aufgetragen, geschliffen und anschließend gewachst. Der plane Belag macht Ihre Ski „drehfreudig“.

Idealer Schliff.

Die Behandlung des Belages mit der Steinschleifmaschine. Der richtige Schliff ist das Um und Auf für die Gleitfähigkeit Ihrer Ski.

Scharfe Kanten.

Wir bearbeiten die Kanten Ihrer Ski nach Ihren Vorstellungen. Auf Wunsch präparieren wir Ihre Skikanten auch „hängend“. Nie wieder rutschen auf eisigen Hängen!

Außer technischem Know-How und erstklassigem Service bieten wir:

Beratung durch fachlich geschultes Personal

Sportmode präsentiert durch Modefirmen wie



500.- ind.

Hermann Wetz



Heizung
Lüftung
Schwimmbad-
Anlagen

Kleiststraße 11
6501 Ober-Olm
☎ (06136) 895 19

80.-

JUTTA'S HEADLINER



150.-

Ihr Friseur im Einkaufszentrum
65 Mainz-Lerchenberg

Voranmeldung Telefon 06131-73780

Immer gut für eine Sause,
für Sie und Ihn
die
» Schillerklausen «

— Gaststätte —

Gisela Will
Schillerplatz 10 · 6500 Mainz



0 61 31 / 23 31 90

Mit der Sauna fit für die Fastnacht



SCHWITZKASSEN
Das Tor zum Saunahimmel

- * Aufguß-Sauna
- * Trockensaunen
- * Dampfsauna
- * Schwimmhalle
- * Außenbecken
- * FKK-Außenanlage
- * Whirlpool im Freien
- * Sportstudio
- * Solarien
- * Dampfsauna
- * Massage
- * Fußpflege
- * Ruheraum
- * TV-Raum

Restaurant mit Sommerterrasse

Mainzer Straße 98
6501 Budenheim
Telefon (06139) 6666



Königsbacher

wenn's um Bier geht



Königsbacher Brauerei, 5400 Koblenz

Termine der LCC-Veranstaltungen in der Kampagne 1993

Sonntag, 17. Januar 1993, 14.11 Uhr
Senioren-Nachmittag

Samstag, 23. Januar 1993, 19.33 Uhr
Sitzung mit Damen

Freitag, 29. Januar 1993, 19.33 Uhr
Sitzung mit Damen

Samstag, 13. Februar 1993, 19.33 Uhr
Sitzung mit Damen

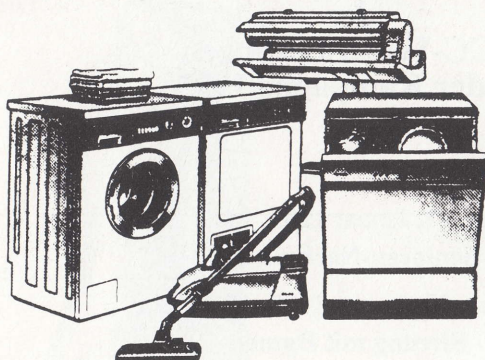
Sonntag, 21. Februar 1993, 15.11 Uhr
Kinder-Disco

Mittwoch, 24. Februar 1993, 20.00 Uhr
Heringessen

Wir würden uns freuen,
wenn Sie zu den Sitzungen
kostümiert kommen.

Alle Veranstaltungen finden im
Bürgerhaus Mainz-Lerchenberg
statt.

**Von Miele die Qualität.
Von uns der Service.**



Wir empfehlen Ihnen Miele Hausgeräte wegen der schon sprichwörtlichen Qualität und Technik.

Als Miele Fachhändler garantieren wir Ihnen erstklassigen Service:

- Ausführliche Fachberatung*
- Lieferung frei Haus*
- Fachgerechter Anschluß*
- Zuverlässiger Kundendienst*

Miele

Die Entscheidung fürs Leben.

**Miele Fachhändler mit
eigenem Kundendienst.
Schnell und zuverlässig.**

**HAUSGERÄTE
EINBAUKÜCHEN
KUNDENDIENST**

Beratung · Verkauf · Reparatur

Hintere Bleiche 49 a · 65 Mainz · Tel. 061 31 / 22 90 40

Hoflieferant und Mitglied
der Mombacher Prinzengarde 1886 e.V.



1500

Wolfgang Klinsmann

Spesartring 10 · 6093 Flörsheim

Fugenabdichtungen · Spezialisierungen

- Versiegelung im Fliesenbereich
- Fensterfalz-Abdichtungen
- Säurefeste Verfugungen

keramischer Beläge mit Epoxidharzen

*315.12
47.78

362.90*

*150.77.50
+ Kastr 190.-

362.50*

061 45 / 69 22

Früchte-Markt Lerchenberg

**Täglich frisches Obst
und Gemüse
Fam. Riveiro**

Telefon 0 61 31 / 7 81 61 80,-

**Fastnacht
total** 80,-

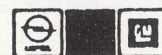
alles für Gruppen, Garden
und Vereine
Dekorationsmaterial für
Bühne und Saal
Kostüme, Hüte, Schminke

**DEKO
KAUFMANN**

6500 MAINZ NEUBRUNNENSTRASSE 21
TELEFON (0 61 31) 22 31 94

Liebe Opel-Fahrer,

für unsere Opel-Teile
und -Zubehörartikel
würden wir uns
sogar Krummlegen.
Wir denken aber,
es reicht, wenn wir
12 Monate
dafür geradestehen 150,-



Original Opel-Teile und -Zubehör:
Hundert-Prozent Qualität.

Autohaus Frink GmbH Mainz am Rhein



Mombacher Straße 44-50
6500 Mainz am Rhein
Telefon 0 61 31 / 3 10 41

Amtlich anerkannte Werkstatt zur Durchführung
von TÜV-Zwischenuntersuchungen
MZ-16



LAUFER

SANITÄRE ANLAGEN
DRUCKERHÖHUNGS-ANLAGEN
WASSERAUFBEREITUNG
SCHWIMMBADTECHNIK
PLANUNG UND PROJEKTION

W. F. LAUFER
GÖTTELMANNSTRASSE 9
6500 MAINZ
TEL.: 0 61 31 / 83 23 66

150.-

HIER LÄUFT DIE WARE NICHT VOM BAND,
WIR SCHAFFEN NOCH MIT HERZ UND HAND.

Fleisch- und Wurstwaren
aus eigener Schlachtung
zu stets günstigen Preisen



Fleischer-Fachgeschäft

Metzgerei Weil

6500 MAINZ-FINTHEN

Bierothstraße 2

Telefon 4 02 04

Filiale:

Sertoriusring 37

150.-

AUTO - BAHN - UND FLUGREISEN



Zangasse 7 · 6500 Mainz
Tel. 0 61 31 / 22 20 81 · 22 57 82 · Fax 0 61 31 / 22 03 31

150-

TABAK-BISCHOFF

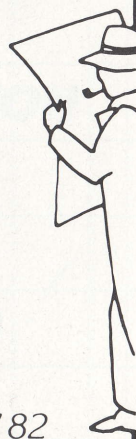
TOTO · LOTTO
INTERNATIONALE PRESSE

Für den anspruchsvollen Raucher erlesene

TABAKE und CIGARREN

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| ● Dunhill - Gold Block | ● Churchill - Hiestrich |
| ● Ilsteds - Savinelli | ● Sumatra cum laude |
| ● Three Nuns - Sobranie | ● Willem II - Haase & Derst |
| ● Pipe Maker - Caledonia | ● Royal Jameica - Men |
| ● Lane Limited - Stanwell | ● Monte Christo - Partagas |
| ● Fribourg & Treyer - Park Lane | ● Nobel - Cortes - La Paz |

Zangasse 7a · 6500 Mainz · Tel. 06131/225782



Rosenmontagszug 1992



Es erfaßt uns mit Schwung

Melodie: „Ja, das Schreiben und das Lesen . . .“

Refrain: „Ja, das alles auf Ehr . . .“

1. Vereint in frohen Stunden,
Habt Ihr zu uns gefunden!
Weil wir seit vielen Jahren,
Stets gute Freunde waren!
Dies neue Jahr beginnt ganz groß,
Der LCC — bringt es genau,
Ja, heut ist wirklich sehr viel los,
Bei dieser - - Narren-Schau!!

*Es erfaßt uns mit Schwung,
Denn wir fühlen uns jung!
Wenn auch für kurze Zeit,
Sind wir - - doppelt bereit,
Bei der Fastnacht in Määnz,
Zählt für uns immer - äns,
Unser Club - - bringt ganz klar,
Nur das Beste - - fürwahr!!*

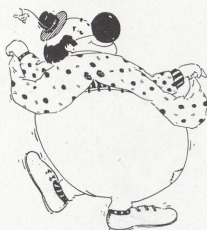


2. Der Club bringt - ohne Reue,
Impulse - für das - Neue!
Um Tradition - zu Halten,
Auch vieles aus dem Alten,
Er mischt dies Fest mit sehr viel Mut,
Mit Schwung, - Humor und eigenem Flair,
Dies tut der Mainzer Fastnacht gut,
Und fällt uns gar nicht schwer!!

Es erfaßt uns mit

3. Bei diesen - Fastnachtstagen,
Ein offen Wort zu sagen,
Auch manches - ohne zieren,
Mit pfiff - - persiflieren!
Dies ist beim LCC - - ganz klar,
Zu diesem Fest - - besonders fein!
Weil es auch - offen, ehrlich, wahr!
Im goldnen - - Mainz am Rhein!!

Es erfaßt uns mit



Aufnahmeantrag

Hiermit beantrage ich die Aufnahme in den Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.
"Die Euleköpp"

Zuname :

Vorname :

geb. am :

Straße :

PLZ : Ort :

Telefon :

Mainz, den

Unterschrift

Einzugsermächtigung

Hiermit erkläre ich mich einverstanden, daß der

„Lerchenberger Carneval Club 1972 e.V.“

von meinem Konto bei der:

Bank:

Konto: BLZ:

den Beitrag jährlich abbucht.

Ort

Datum

Unterschrift

Geschäftsstelle: Theodor-Storm-Weg 43
6500 Mainz-Lerchenberg · Postfach 310 - 111



Das Leben ist immer nur so ernst, wie man es nimmt. Unser aktueller Bank-Tip für die närrischen Tage: Lassen Sie fünf gerade sein, und legen Sie nicht alles auf die Goldwaage.

BfG-Bank AG

Filiale Mainz

Kaiserstraße 32, 6500 Mainz, Telefon (0 61 31) 2 55-0

3000 ✓

Haudegen

LCC: Kremer geehrt

LERCHENBERG. MQ. „Wer ständig sich verdient gemacht um unsern Club und Fassenacht, wer stets zu Rat und Tat bereit für uns und für die Narrenzeit, wahrhaftig Stütze beim Verein soll unser Ehrenmitglied sein.“ Mehr noch: Karl-Jürgen Kremer, Gründungsmitglied vom Lerchenberger Carneval-Club (LCC) „Die Euleköpp“ wurde auf der Jahreshauptversammlung des LCC zum Ehrenpräsidenten der närrischen Korporation gekürt. Als Dank für die 14jährige Vereinsführung, die der Lerchenberger nun an Horst Reinhart abgab.

„Der Kapitän verläßt jedoch nicht das sinkende Schiff“, meinte Kremer, sondern er ginge von Bord, da das Boot „mit vollen Segeln und gut ausgestattet in die Zukunft fährt“. Womit er meinte, daß der LCC finanziell auf gesunden Füßen stünde, einen hohen Stellenwert unter den Mainzer Fastnachtsvereinen hätte und sehr engagierte Mitglieder zum besten Gelingen aller LCC-Veranstaltungen beitragen würden. „Da bin ich stolz drauf und deshalb wird mein Herz wohl immer für den LCC schlagen“, gab sich Kremer melancholisch, bevor ihn die knapp 50 anwesenden Fastnachter mit „standing ovations“ in den „Ruhestand“ entließen.

So ganz wird der alte Haudegen jedoch nicht aus dem närrischen Gesehehen verschwinden. Zum einen läßt das sein frisches Ehrenamt nicht zu, zum anderen wird er als Wirt des „Schinderhannes“ weiter-

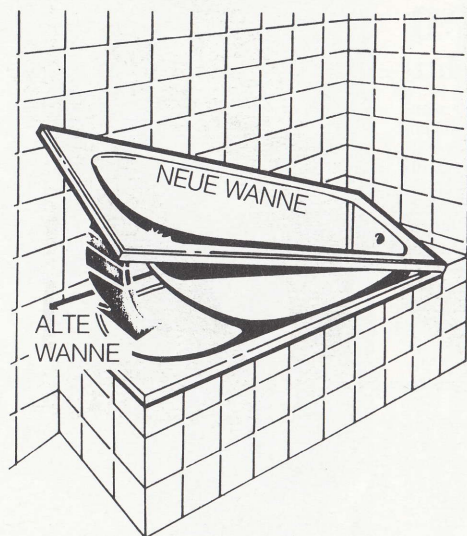


Horst Reinhart (l.) löst Karl-Jürgen Kremer (r.) als LCC-Chef ab. Kremer ist jetzt Ehrenvorsitzender der „Euleköpp“.

Foto: Martin Quast

gel am Tisch sitzen, der wie auch Sitzungspräsident Horst Becker nunmehr einen Stellvertreter-Posten des Präsidenten besetzt. Als neuer Zweiter Schatzmeister wurde Norbert Jung gewählt, neuer Pressechef des LCC ist Roland Schwarzer. Er übernahm das Amt von Hans Keller, der für seine jahrelangen Verdienste geehrt wurde.





Ein guter Rat...
zum schönen Bad!

WATEMA

HANDELSGESELLSCHAFT
FÜR WANNENTECHNIK NACH MASS MBH
IN DER WITZ 29 · 6503 MAINZ-KASTEL
TELEFON 0 61 34 / 40 29 + 40 20
FAX 0 61 34 / 2 43 45



XL fashion...exclusiv und lässig !

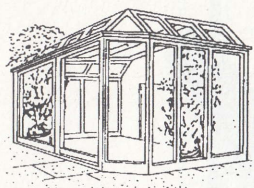
Mode für Damen Gr. 42 - 52

und jetzt auch neu....

Mode für Männer Gr. 50 - 60

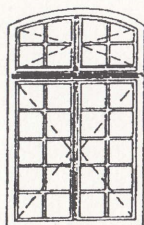
XL MODE

Gaustraße 43 - 6500 Mainz
Ellenbogengasse 9 - 6200 Wiesbaden



WINTERGÄRTEN

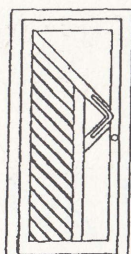
Holz, Aluminium oder
Aluminium/Kunststoff
in Wohnraumqualität
direkt ab Werk incl. Montage



DENKMALSCHUTZFENSTER

Holz-Isolierglas-Fenster
Profilierte Kämpfer und Kapitelle

Verbundfenster mit Segment- und Rundbogen
mit echten Sprossen



HAUSTÜREN

aus Holz, Aluminium und Kunststoff
mit 5-fach Verriegelung
mit 3 Sassa-Bänder
Sicherheitsbeschlag
PZ-Schloß m. PZ und 3 Schlüssel
untere Türdichtung Kältefeind
Verglasung mit Sicherheitsisolierglas

Beratung - Planung - Verkauf



Sauerbruchstraße 12
6500 Mainz-Finthen
Telefon (06131) 40817

durch:
Axel Bernau
Mitglied der
Lerchinos

Büro:
Rheingaustraße 85 b
6200 Wiesbaden-Bleiblich
Telefon (0611) 27147
Telefax (0611) 27140



ASU + TÜV
Service rund um's Auto

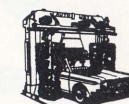
Einkauf auf
freundliche Art

Agip Service-Station

C. + M. PETRIK

Kfz.-Meisterbetrieb

Hindemithstraße 6
6500 Mainz-Lerchenberg
☎ (06131) 71522



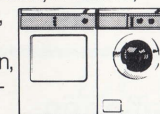
BESUCHEN SIE UNSERE
supermoderne WASCHANLAGE

Mittwochs Sonderwaschtag

80.-

Miele

NEU für alle
Bäcker, Friseure, Fleischer,
Hausverwalter, Hoteliers,
Gastwirte,
Köche,
Konditoren,
Pensions-
wirte...



Die Kleinen Miele-Riesen.

Waschschleuder-Automaten
und Wäschetrockner für 6 kg.

30% mehr Wasch- und
Trockenleistung im Vergleich
zu 4,5 kg-Geräten. Alles, was
Sie wissen wollen und sparen
können, erklären wir Ihnen
unverbindlich.

BLOCH & MÜLLER GmbH

Autorisierter Kundendienst

für Haushalt

Wäschereien und Gastronomie

PLANUNG – BERATUNG
VERKAUF – KUNDENDIENST

Nahering 4
6507 Ingelheim am Rhein
Telefon (06132) 87051

80.-



Tankstelle

**Waschstraße - Mini-Markt
Ölservice**

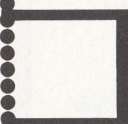
H. Gg. Loos

Binger Straße 25 - 6500 Mainz

Telefon (06131) 220793

80. ✓

KLAUS DEGREIF



**Elektro-Anlagen
Sanitär - Gas**

Tel.: (0 61 30) 344
Schulstraße 32
Stadecken-Elsheim 2

- Installationen
- Haustechnik
- Geräte-Verkauf
- Kundendienst
- Lichttechnik-
Leuchten

80. ✓



*Wir laden Sie
schon heute ein
beim Duddelfest
dabei zu sein !*



LCC-Duddelfest

vom

9. bis 11. Juli 1993

*auf den Plätzen um das
Bürgerhaus Mainz-Lerchenberg*



SPEER
INTERNATIONALE SPEDITIONSGESELLSCHAFT MBH

schnell – sicher – zuverlässig Telefon 069/43 01 41

INTZESTRASSE 26a 6000 FRANKFURT/M. TEL 069/43 01 41 TELEX 04 12 098	SCHLÄCHTE 37 2800 BREMEN TEL 04 21/31 43 25 TELEX 02 45 497	KLOCKNERSTRASSE 3 6054 RODGAU 1 TEL 06108/723 21	BERZDORFER STRASSE 28 0-8036 DRESDEN TEL 03 51/274 42 37
--	--	--	--

FLUGHAFENBÜRO:
TEL 0611/6 90 33 94

Das LCC Lied

– ZUM FINALE –

Melodie: „Zum blauen Bock“



1. Wo ist stets Platz für Jung und Alt – nur beim LCC
Wo freut man sich in Feld und Wald – nur beim LCC
Wo ist das Leben lebenswert – nur beim LCC
Wo fühlt man sich so unbeschwert – nur beim LCC
2. Wo is mer richtig männzerisch – nur beim LCC
Wo kriecht mer keinen Sonnenstich – nur beim LCC
Wo sitzt mer trucke und nit naß – nur beim LCC
Wo hot mer sicher immer Spaß – nur beim LCC
3. Wo gibts das dickste Komitee – nur beim LCC
Ja wo vertreibt man Ach und Weh – nur beim LCC
Wo ist de Franz de Karl zu Haus – nur beim LCC
Wo geht der Frohsinn niemals aus – nur beim LCC

REFRAIN:

Beim LCC am Lercheberch
Da laß Dich ruhig nieder
Hier impft man Dir ganz überzwerch
Humor bis unter's Mieder
Hier ist stets Platz für Arm und Reich
Hier teilt man Freud und Leid

/: Die Narr'nkapp macht hier alle gleich
Zur fünften Jahreszeit :/



HORST BECKER

Von der Visitenkarte bis zum Vierfarbprospekt
drucken wir preiswert und termingerecht

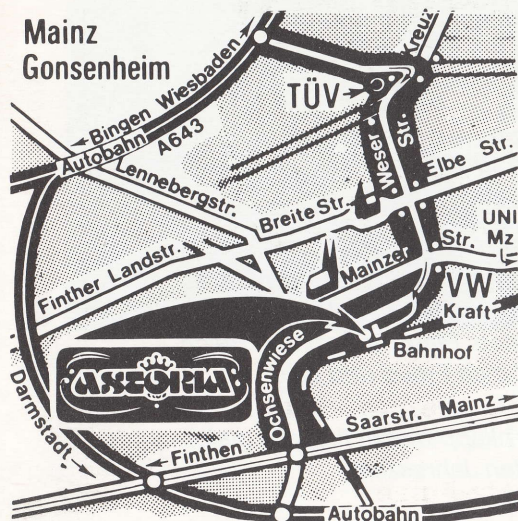
Buchdruck · Offsetdruck

m+b

Werbedruck GmbH

Gewerbestraße 10 - 6500 Mainz-Laubenheim
Telefon (0 61 31) 8 69 11

80-



**Nach der Sitzung
ist doch klar
Tun im ASEORIA**

- * Exklusives Tanz- und Speiserestaurant
- * Von 20.00 Uhr bis 3.45 Uhr warme Küche
- * Beleuchteter Parkplatz

An der Ochsenwiese 18
Tel 06131 41611
6500 Mainz
Gonsenheim

80-

GONSENHEIMER Pflanzen-Center

Jetzt ist Pflanzzeit!

Wir bieten:
Blütensträucher, Rosen, Kletterpflanzen,
Stauden, Laub- und Nadelgehölze,
Ziergräser, Ziersträucher,
Rhododendren, Blumenzwiebeln.

Bei uns:
**Original
Mainzer
Pflanzen-
kompost**



STINNER

Garten- und Landschaftsbau

6500 Mainz-Gonsenheim
Zwanzig-Morgen-Weg 1 · Tel. (0 61 31) 4 13 71



80-

Friedrich Steinbach

STUKKATEURMEISTER

Stuck-, Putz-, Rabitz-, Spezial-Kunststoffputze
Vollwärmeschutz · Malerarbeiten

Gutenbergstraße 7 · 6501 WÖRRSTADT/Rheinl.
Telefon (0 67 32) 30 50

**Wir führen sämtliche
Verputz-, Maler- und Tapezierarbeiten aus**

sto-Kunstharz-Putze

80-

MAGIC

Anwendungsentwicklung
ohne Source Code

Erstellte Anwendungen:

- * Dokumenten Archivierung
- * Warenwirtschaftssystem-WAKOSS
- * Vertriebssteuerung

MAGIC
Software Vertriebs GmbH

Martinsstraße 11 (Etex Haus) · 6500 Mainz · Telefon 0 61 31 / 99 50 - 74 / 16 · Telefax 0 61 31 / 99 50 24

ETEX Computersysteme & EDV-Beratung

- * Individualprogrammierung
- * Netzwerklösungen
- * Standardsoftware
- * Host-Anbindungen
- * MAGIC-Distributor

Martinsstraße 11 · 6500 Mainz · Telefon 0 61 31 / 99 50 - 0 · Telefax 0 61 31 / 99 50 - 15

Unsere
Inserenten
sind Freunde und
Gönner des



Bitte
bedenken Sie das
bei Ihrem
Einkauf



*Am alten Platz
im neuen Kleid*



*Ein Prosit der
Gemütlichkeit!*

300,-

Dresdner Bank



Große Bleiche 15 / Ecke Gärtnergasse
6500 Mainz 1